

SCHEDULE and CUSTOMS DATA PT

UPDATED 10/05/2021

NOTE: You can use "CTRL+F" to search within this document

WEEK	TRADE	VOYAGE	VESSEL NAME	POL	VESSEL ETA	VESSEL ETD	IMO CUT OFF*	NEW BKG CLOSING	SHIPPING INSTRUCTIONS + NRM CUT OFF*	VGM CLOSING*	TERMINAL CUT OFF*	TERMINAL BERTH	PTLEI TERMINAL ADMITTANCE AUTHORIZATION*	CUSTOMER'S CALL	VESSEL FLAG	CUSTOMER'S BERTH NUMBER	
WEEK 19	CSP / PG	1404VN	ENDURANCE	PTSET	11/05/2021	11/05/2021	04/05/2021 17H	06/05/2021 17H	07/05/2021 17H	10/05/2021 22:30H	10/05/2021 22:30H	PTSETDSET	N/A	-	TBN	NETHERLANDS	PT000665
WEEK 19	EURAF5	0BV9351MA	STRALSUND	PTLIS	11/05/2021	11/05/2021	04/05/2021	06/05/2021	07/05/2021	10/05/2021	10/05/2021	PTLEITTCL	-	-	TBN	MARSHALL ISLE	PT000340
WEEK 19	CSP / APEX	427EXR	STEFAN SIBUM	PTSET	13/05/2021	13/05/2021	06/05/2021 17H	10/05/2021 17H	11/05/2021 17H	12/05/2021 22:30H	12/05/2021 22:30H	PTSETDSET	N/A	-	TBN	CYPRUS	PT000665
WEEK 19	MPS	0XP5551MA	VENTO DI TRAMONTANA	PTLEI	13/05/2021	13/05/2021	06/05/2021 17H	10/05/2021 17H	11/05/2021 17H	12/05/2021 22:30H	12/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	0777	✓	TBN	MALTA	PT000340
WEEK 19	X-PRESS / NIX 1 (+ANL)	228U7R	WARNOW MASTER	PTLEI	13/05/2021	13/05/2021	06/05/2021 17H	10/05/2021 17H	11/05/2021 17H	12/05/2021 22:30H	12/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	0950	✓	TBN	CYPRUS	PT000340
WEEK 19	CSP / APEX	427EXR	HEINRICH SCHEPERS	PTLEI	14/05/2021	14/05/2021	07/05/2021 17H	11/05/2021 17H	12/05/2021 17H	13/05/2021 22:30H	13/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	0912	✗	TBN	PORTUGAL	PT000340
WEEK 19	CSP / POME	231MPR	HEINRICH SCHEPERS	PTLEI	14/05/2021	14/05/2021	07/05/2021 17H	11/05/2021 17H	12/05/2021 17H	13/05/2021 22:30H	13/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	0912	✓	TBN	PORTUGAL	PT000340
WEEK 19	MPS	0XP5551MA	VENTO DI TRAMONTANA	PTSET	14/05/2021	14/05/2021	07/05/2021 17H	11/05/2021 17H	12/05/2021 17H	13/05/2021 22:30H	13/05/2021 22:30H	PTSETDSET	N/A	-	TBN	MALTA	PT000665
WEEK 19	CSP / POME	231MPR	HEINRICH SCHEPERS	PTSET	15/05/2021	15/05/2021	10/05/2021 17H	12/05/2021 17H	13/05/2021 17H	14/05/2021 22:30H	14/05/2021 22:30H	PTSETDSET	N/A	-	TBN	CYPRUS	PT000665
WEEK 19	X-PRESS / SPX	709SPS	X-PRESS MTE CERVINO	PTLEI	15/05/2021	15/05/2021	10/05/2021 17H	12/05/2021 17H	13/05/2021 17H	14/05/2021 22:30H	14/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	1013	✗	TBN	MALTA	PT000340
WEEK 19	CSP / PG	1354VN	X-PRESS AGILITY	PTLEI	16/05/2021	-	-	-	-	-	-	PTLEITTCL	-	✗	TBN	PORTUGAL	PT000340
WEEK 19	CSP / PG	1444VN	ENSEMBLE	PTLEI	16/05/2021	16/05/2021	10/05/2021 17H	12/05/2021 17H	13/05/2021 17H	14/05/2021 22:30H	14/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	1022	✗	TBN	NETHERLANDS	PT000340
WEEK 19	CSP / POME	095MPR	X-PRESS AGILITY	PTLEI	16/05/2021	-	-	-	-	-	-	PTLEITTCL	-	✗	TBN	MARSHALL ISLE	PT000340
WEEK 19	WEC / ESPT I	01488S	ELAN	PTSET	16/05/2021	16/05/2021	10/05/2021 17H	12/05/2021 17H	13/05/2021 17H	14/05/2021 22:30H	14/05/2021 22:30H	PTSETDSET	N/A	-	TBN	NETHERLANDS	PT000665
WEEK 20	CSP / APEX	426EXR	CONMAR AVENUE	PTLEI	17/05/2021	17/05/2021	10/05/2021 17H	12/05/2021 17H	13/05/2021 17H	14/05/2021 22:30H	14/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	1024	✗	TBN	ANTIGUA BARBUDA	PT000340
WEEK 20	CSP / PG	1354VN	X-PRESS AGILITY	PTSET	17/05/2021	-	-	-	-	-	-	PTSETDSET	N/A	-	TBN	PORTUGAL	PT000665
WEEK 20	CSP / PG	1444VN	ENSEMBLE	PTSET	17/05/2021	17/05/2021	10/05/2021 17H	12/05/2021 17H	13/05/2021 17H	14/05/2021 22:30H	14/05/2021 22:30H	PTSETDSET	N/A	-	TBN	PORTUGAL	PT000665
WEEK 20	WEC / ESPT I	01488S	ELAN	PTLEI	17/05/2021	17/05/2021	10/05/2021 17H	12/05/2021 17H	13/05/2021 17H	14/05/2021 22:30H	14/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	0947	✓	TBN	NETHERLANDS	PT000340
WEEK 20	X-PRESS / NIX 1 (+ANL)	229U7R	ESSENCE	PTLEI	17/05/2021	17/05/2021	10/05/2021 17H	12/05/2021 17H	13/05/2021 17H	14/05/2021 22:30H	14/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	-	✗	TBN	NETHERLANDS	PT000340
WEEK 20	CSP / PG	1464VN	NEUBURG	PTLEI	18/05/2021	-	-	-	-	-	-	PTLEITTCL	-	✗	TBN	PORTUGAL	PT000340
WEEK 20	EURAF5	0BV9951MA	NILEDUTCH BREDA	PTLIS	18/05/2021	18/05/2021	11/05/2021	13/05/2021	14/05/2021	17/05/2021	17/05/2021	PTLEITTCL	-	-	TBN	CYPRUS	PT000340
WEEK 20	CSP / APEX	426EXR	CONMAR AVENUE	PTSET	19/05/2021	19/05/2021	12/05/2021 17H	14/05/2021 17H	17/05/2021 17H	18/05/2021 22:30H	18/05/2021 22:30H	PTSETDSET	N/A	-	TBN	ANTIGUA BARBUDA	PT000665
WEEK 20	CSP / PG	1464VN	NEUBURG	PTSET	19/05/2021	-	-	-	-	-	-	PTSETDSET	N/A	-	TBN	PORTUGAL	PT000665
WEEK 20	MPS	0XP5751MA	VENTO DI MAESTRALE	PTLEI	19/05/2021	19/05/2021	12/05/2021 17H	14/05/2021 17H	17/05/2021 17H	18/05/2021 22:30H	18/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	-	✗	TBN	MALTA	PT000340
WEEK 20	WEC / ESPT I	01688S	ELITE	PTSET	20/05/2021	20/05/2021	13/05/2021 17H	17/05/2021 17H	18/05/2021 17H	19/05/2021 22:30H	19/05/2021 22:30H	PTSETDSET	N/A	-	TBN	NETHERLANDS	PT000665
WEEK 20	X-PRESS / SPX	713SPS	X-PRESS vesuvio	PTLEI	20/05/2021	20/05/2021	13/05/2021 17H	17/05/2021 17H	18/05/2021 17H	19/05/2021 22:30H	19/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	-	✗	TBN	MALTA	PT000340
WEEK 20	WEC / ESPT I	01688S	ELITE	PTLEI	21/05/2021	21/05/2021	14/05/2021 17H	18/05/2021 17H	19/05/2021 17H	20/05/2021 22:30H	20/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	1014	✗	TBN	NETHERLANDS	PT000340
WEEK 20	CSP / POME	1474VS	X-PRESS AGILITY	PTLEI	22/05/2021	22/05/2021	17/05/2021 17H	19/05/2021 17H	20/05/2021 17H	21/05/2021 22:30H	21/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	-	✗	1026	MARSHALL ISLE	PT000340
WEEK 20	CSP / POME	232MPR	HEINRICH SCHEPERS	PTSET	22/05/2021	-	-	-	-	-	-	PTSETDSET	N/A	-	TBN	CYPRUS	PT000665
WEEK 20	MPS	0XP5751MA	VENTO DI MAESTRALE	PTSET	22/05/2021	22/05/2021	17/05/2021 17H	19/05/2021 17H	20/05/2021 17H	21/05/2021 22:30H	21/05/2021 22:30H	PTSETDSET	N/A	-	TBN	MALTA	PT000665
WEEK 21	EURAF5	0BV9851MA	SEASPAN LONCOMILLA	PTLIS	25/05/2021	25/05/2021	18/05/2021	20/05/2021	21/05/2021	24/05/2021	24/05/2021	PTLEITTCL	-	-	TBN	HONG KING	PT000340
WEEK 21	X-PRESS / NIX 1 (+ANL)	230U7R	WARNOW MASTER	PTLEI	26/05/2021	26/05/2021	19/05/2021 17H	21/05/2021 17H	24/05/2021 17H	25/05/2021 22:30H	25/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	-	✗	TBN	CYPRUS	PT000340
WEEK 21	CSP / POME	233MPR	X-PRESS AGILITY	PTLEI	28/05/2021	28/05/2021	21/05/2021 17H	25/05/2021 17H	26/05/2021 17H	27/05/2021 22:30H	27/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	-	✗	TBN	MARSHALL ISLE	PT000340
WEEK 21	CSP / POME	233MPR	HEINRICH SCHEPERS	PTSET	29/05/2021	29/05/2021	24/05/2021 17H	26/05/2021 17H	27/05/2021 17H	28/05/2021 22:30H	28/05/2021 22:30H	PTSETDSET	N/A	-	TBN	PORTUGAL	PT000665
WEEK 21	WEC / ESPT I	01888S	ELAN	PTSET	30/05/2021	30/05/2021	24/05/2021 17H	26/05/2021 17H	27/05/2021 17H	28/05/2021 22:30H	28/05/2021 22:30H	PTSETDSET	N/A	-	TBN	NETHERLANDS	PT000665
WEEK 22	WEC / ESPT I	01888S	ELITE	PTLEI	31/05/2021	31/05/2021	24/05/2021 17H	26/05/2021 17H	27/05/2021 17H	28/05/2021 22:30H	28/05/2021 22:30H	PTLEITTCL	-	✗	TBN	NETHERLANDS	PT000340
WEEK 22	MPS	0XP5951MA	PINARA	PTLEI	03/06/2021	03/06/2021	27/05/2021 17H	31/05/2021 17H	01/06/2021 17H	02/06/2021 22:30H	02/06/2021 22:30H	PTLEITTCL	-	✗	TBN	MALTA	PT000340
WEEK 22	MPS	0XP5951MA	PINARA	PTSET	05/06/2021	05/06/2021	31/05/2021 17H	02/06/2021 17H	03/06/2021 17H	04/06/2021 22:30H	04/06/2021 22:30H	PTSETDSET	N/A	-	TBN	MALTA	PT000665

PORT OF LOADING CODIFICATION	
PTLIS	LISBOA
PTLEI	LEIKOES

TERMINAL CODE / NAME	
PTLISSTA	SOTAGUS SANTA APOLLONIA TERMINAL
PTLISDLIS	LISCONT TERMINAL

IMO CUT OFF*	Hazardous documentation (DGD + MSDS) must be sent before this time.	Documentação carga perigosa (DGD + MSDS) tem que ser enviada antes desta hora.

SCHEDULE and CUSTOMS DATA PT

PTSET	SETUBAL
-------	---------

PTLEITCL	TCL - TERMINAL DE CONTENTORES DE LÉIXOES
PTSETSET	SADOPORT MARITIMO DO SADO

SHIPPING INSTRUCTIONS CUT OFF*	Shipping Instructions must be received before this time, including the Customs clearance declaration number (NRM). Manual Shipping Instructions to be sent in English to: ssc.pt@cma-cgm.com Web Shipping instructions: https://www.cma-cgm.com/	Instruções de embarque tem que ser enviadas antes desta hora incluindo o numero/declaração de exportação/NRM. Manual Shipping instructions devem ser enviadas em Inglês para: ssc.pt@cma-cgm.com Web Shipping instructions: https://www.cma-cgm.com/
VGM CLOSING*	VGM has to be sent via CMA-CGM web in order to be manifested on the loading lists.	O VGM deve ser enviado via pagina web CMA-CGM de modo a ser incluído na lista de carga do navio.
TERMINAL CUT OFF*	Contnr must be delivered to the terminal before this time.	O Contentor tem que ser entregue no terminal antes desta hora.
PTLEI TERMINAL ADMITTANCE AUTHORIZATION*	✔ Authorized gate-in / ✘ Not authorized gate-in. For further information you can check authorized vessels on: http://www.opdl.pt/aviso	✔ Escala aberta TCL / ✘ Escala fechada no TCL. Para mais informações sobre a abertura de escalas no TCL favor consulte: http://www.opdl.pt/aviso

If cargo cannot be loaded in the expected vessel due to Shipper / Forwarder problems or instructions, we will invoice shifting charges at terminal as per POL tariff.

Caso não seja possível embarcar a carga no navio considerado por falha de elementos ou instrução por parte do Shipper / Forwarder custos de transferência em terminal serão aplicados de acordo com a nossa tarifa.

DISCLAIMER: Vessel calls details described here above, are only for indicative and commercial purpose and cannot be considered as contractual commitment from CMA CGM. As modifications and updates can be made at any time, you are invited to check regularly this information or to contact our local offices:

<https://www.cma-cgm.com/local/portugal/offices-contacts>

ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE: As datas estimadas acima indicadas, são apenas para fins indicativos e comerciais não podendo ser considerados como compromisso contratual da CMA CGM. Modificações e atualizações podem ser efetuadas a qualquer momento, sugerimos a consulta regular da informação ou o contacto com os nossos escritórios:

<https://www.cma-cgm.com/local/portugal/offices-contacts>

CMA CGM Group recommends the use of Google Chrome™ to browse www.cma-cgm.com website.

O grupo CMA CGM recomenda o uso do browse Google Chrome™ no website www.cma-cgm.com.